宜寧郡 編

의령군・ウィリョングン

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



정암루(솥바위) チョンアムル（ソッパウィ）・鼎巖楼（釜岩）・写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO ⍰⍰⍰
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO ⍰⍰
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO ⍰⍰
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO ⍰⍰⍰⍰
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112	119	1330
警察	火災・救急	観光案内

□□□□□□□□□□

在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）	02-739-7400
在韓国日本国大使館 代表	02-2170-5200

□□□□□□□

문화해설사의집(정암루) 文化解説士の家（鼎巖楼）	055-570-2513

宜寧郡って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

南江に抱かれた町です。壬辰倭乱の義兵将・郭再祐将軍のふるさとです。

宜寧邑には忠翼祠と鼎巖楼（釜岩）、正谷面には湖巖・李秉喆先生の生家があります。

宜寧そばと牛肉クッパが有名です！宜寧市場は1930年にできました。

#義兵のふるさと　#釜岩　#宜寧そば

今年のお祭りカレンダー

9.24 – 10.25	의령기강리치꽃축제	ウィリョン キガン リチ コッ チュクチェ・宜寧岐江リッチ花祭り

💡TIP! 日付は年ごとに変わります。行く前に1330にこっそり聞いてみてください。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

泊1

중제고택 チュンジェ コテク・中済古宅

正谷面・湖巖キルの古宅です。
チェックインは午後1時。湖巖・
李秉喆先生の生家も同じ湖巖キル！

電話	**010-8732-8485**
客室	洋室
チェックイン	13:00
住所	경상남도 의령군 정곡면 호암길 18

泊2

한우산 별천지 ハヌサン ピョルチョンジ・寒雨山 別天地

宮柳面・寒雨山キルの宿。
2026年に許可を受けた新しい宿です。
部屋は10室。

電話	**055-570-3743**
種別	宿泊業（生活）
客室	客室10室
住所	경상남도 의령군 궁류면 한우산길 688
	2026年許可

泊3

하얏트모텔 ハヤットゥ モテル・ハイアットモーテル

宜寧邑・義兵路のモーテル。2007年からあり、
部屋は28室。

電話	**055-572-2737**
種別	旅館業
客室	客室28室
住所	경상남도 의령군 의령읍 의병로7길 9-3
	2007年許可

泊4

의령리온컨트리클럽 ウィリョン リオン コントゥリ クルロプ・宜寧リオンカントリークラブ

七谷面・闍崛山路の宿。2025年に許可を受け、
部屋はたった2室！

電話	**055-570-7000**
種別	宿泊業（生活）
客室	客室2室
住所	경상남도 의령군 칠곡면 자굴산로 101-33, 의령리온컨트리클럽
	2025年許可

どこで泊まる？（続き）

泊5

벽계관광지 통나무집 ピョッケ クァングァンジ

トンナムジプ・碧渓観光地ログハウス

宮柳面・碧渓観光地のログハウス。
部屋は7室です。

電話	**055-570-2514**
種別	宿泊業（生活）
客室	客室7室
住所	경상남도 의령군 궁류면 벽계로1길 21, 벽계관광지 통나무집 2020年許可

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも2軒紹介しています。

食1

화정소바 ファジョン ソバ・花亭そば

宜寧邑のそば店。温かいそばが看板で、
えごま油そばもあります。休みなしです。

電話	**0507-1396-1122**
名物	온소바 オン ソバ・温かいそば
ほか	冷たいそば・ビビンそば・えごま油そばなど
営業	10:00~20:00（ラストオーダー 19:20）
休み	年中無休
住所	경상남도 의령군 의령읍 의병로18길 9-3

食2

종로식당 チョンノ シクタン・鍾路食堂

忠翼路のクッパ店。牛肉クッパが看板で、
朝7時から開いています。
忠翼祠も同じ忠翼路！

電話	**055-573-2785**
名物	소고기국밥 ソゴギ クッパプ・牛肉クッパ
ほか	スユク・コムタン・ご飯など
営業	07:00~19:00
休み	年中無休
住所	경상남도 의령군 충익로 47-6 종로식당

食3

도자기에국시한그릇 トジャギエ ククシ ハングルッ・

陶器に入ったククス一杯

宜寧大路のククス店。
チャンチグクスが看板で、
カルジェビもあります。日曜日は休みで、
材料がなくなると早めに閉まります。

電話	**055-574-3330**
名物	잔치국수 チャンチ ククス・チャンチグクス（宴会麺）
ほか	カルグクス・カルジェビ・パジョンなど
営業	平日 10:30~19:00・土曜 10:30~17:00 材料がなくなり次第終了
休み	毎週日曜
住所	경상남도 의령군 의령대로 1085-6

食4

부자한우촌 プジャ ハヌチョン・富者韓牛村

法定路の韓牛店。
プジャチョン盛り合わせが看板です。
月曜日は休みです。

電話	**055-572-0957**
名物	부자촌 모듬 プジャチョン モドゥム・プジャチョン盛り合わせ
ほか	プジャチョンスペシャル・ロース・ヒレ・ ロースなど
営業	11:00~20:30・準備時間 15:00~16:30・ ラストオーダー 19:50
休み	毎週月曜
住所	경상남도 의령군 법정로8길 4-6

何を食べる？（続き）

茶1

야베스 팜 카페 ヤベス パム カペ・ヤベス・ファームカフェ

大義面のカフェ。ベリーヨーグルトが看板で、ブルーベリーチーズケーキのギリシャボウルもあります。日曜日は休みです。

電話	**070-7701-0211**
名物	베리요거트 ベリ ヨゴトゥ・ベリーヨーグルト
ほか	ブルーベリーチーズケーキのギリシャボウル・いちごヨーグルトスムージー・チョコバニラのギリシャボウルなど
営業	夏季 10:00~19:00・冬季 10:00~18:00
休み	毎週日曜
住所	경상남도 의령군 대의면 모의로5길 3

茶2

정원이야기 チョンウォン イヤギ・庭のお話

清浄路の農園カフェ。
アメリカーノにかぼちゃラテもあります。
月曜日は休みです。

電話	**0507-1409-8586**
名物	아메리카노 アメリカノ・アメリカーノ
ほか	カフェラテ・カフェモカ・かぼちゃラテなど
営業	10:00~19:00
休み	毎週月曜（月曜が祝日の場合は通常営業）
住所	경상남도 의령군 청정로 2014 산아래농원

どこへ行く？



5か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1



정암루(솥바위) チョンアムル（ソッパウィ）・鼎巖楼（釜岩）

宜寧邑・南江路の鼎巖楼です。いつでも立ち寄れます。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　경상남도 의령군 의령읍 남강로 686

遊2



호암 이병철선생 생가 ホアム イ・ビョンチョル ソンセン センガ・湖巖 李秉喆先生生家

正谷面・湖巖キルの生家です。10時から5時まで、
月曜日は休みです。「中済古宅」も同じ湖巖キル！

時間　**10:00~17:00**
休み　毎週月曜
住所　경상남도 의령군 정곡면 호암길 22-4

遊3

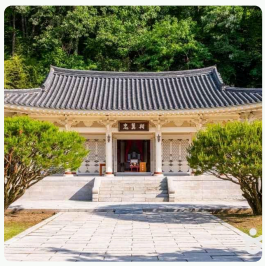


의령구름다리 ウィリョン クルムダリ・宜寧雲の橋

宜寧邑・壁画路の雲の橋です。いつでも渡れます。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　경상남도 의령군 의령읍 벽화로 622-5

遊4



충익사(의령) チュンイクサ・忠翼祠

宜寧邑・忠翼路の忠翼祠です。朝9時から夜6時まで、
休みなしです。

時間　**09:00~18:00**
休み　年中無休
住所　경상남도 의령군 의령읍 충익로 1

どこへ行く？（続き）

遊5

한우산 ハヌサン・寒雨山

大義面の寒雨山です。いつでも登れます。宿「寒雨山 別天地」もあります！

時間	**常時開放**
休み	年中無休
住所	경상남도 의령군 대의면 신전리

市の日にはぜひ立ち寄って



町歩きなら市場がいちばん。
宜寧市場は1930年から、3と8のつく日が市の日です！

의령시장 ウィリョン シジャン・宜寧市場

市の日	**毎月3·8·13·18·23·28日**
形態	常設市場＋5日市（3・8の付く日）
売り物	農産物、畜産物、水産物、加工食品、衣類、靴、家庭用品、飲食店
店舗	99店
住所	경상남도 의령군 의령읍 의병로18길 13

신반시장 シンバン シジャン・新反市場

市の日	**毎月4·9·14·19·24·29日**
形態	常設市場＋5日市（4・9の付く日）
売り物	農産物、畜産物、水産物、加工食品、衣類、靴、家庭用品、飲食店
店舗	21店
住所	경상남도 의령군 부림면 신번로9길 11

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **의령소바는 온소바랑 냉소바 중에 뭐가 더 맛있어요?**
ウィリョンソバヌン オンソバラン ネンソバ チュンエ ムォガ ト マシッソヨ?
宜寧そばは温かいのと冷たいの、どちらがおいしいですか？

Q2 **솥바위 근처에서 부자가 난다는 이야기, 진짜예요?**
ソッパウィ クンチョエソ プジャガ ナンダヌン イヤギ, チンッチャエヨ?
釜岩の近くからお金持ちが出るという話、本当ですか？

Q3 **한우산 드라이브는 언제 가면 좋아요?**
ハヌサン トゥライブヌン オンジェ カミョン チョアヨ?
寒雨山のドライブはいつ行くといいですか？

Q4 **곽재우 장군 이야기는 어디서 들을 수 있어요?**
クァクチェウ チャングン イヤギヌン オディソ トゥルル ス イッソヨ?
郭再祐将軍の話はどこで聞けますか？

Q5 **의령시장 장날엔 뭘 먹어 보면 좋아요?**
ウィリョンシジャン チャンナルレン ムォル モゴ ボミョン チョアヨ?
宜寧市場の市の日には何を食べてみるといいですか？

Q6 **여기 사람들만 아는 해 지는 자리가 있어요?**
ヨギ サラムドゥルマン アヌン ヘ チヌン チャリガ イッソヨ?
地元の人だけが知る夕日スポットはありますか？

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

日付	内容	入金	出金	残高